

學貴理解，實踐為上

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2013.11.30）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則故事，這故事出自《法句譬喻經·述千品》，在《大正藏》第4冊588頁下欄到589頁中欄。

過去佛在舍衛國時，有一位年老的比丘名叫般特，有的經典翻譯為周利槃特，有的翻譯為周利槃陀伽，《法句譬喻經》它是翻成般特。般特剛出家作比丘時，由於資質愚鈍，佛就派遣了五百位阿羅漢天天去教導他。可是，經過了三年，般特卻連一首偈頌也記不住，因而舍衛國中的比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷四眾佛弟子都知道般特非常愚笨遲鈍。

佛慈悲憐愍般特無法記誦，就叫般特到面前來，佛親自教導他一首偈頌：「守口攝意身莫犯，如是行者得度世。」意思就是我們要好好守護我們的嘴巴，要好好攝心、身不要造作惡業，如果能依此而行，便可以超出世間。

這時，般特心中對佛的慈悲充滿了感恩，也非常歡喜開心，就將這首偈頌背誦起來，時常在口中唸著。

佛對般特說：「你現在年紀這麼大了，才記得這首偈頌，這首偈頌大家都知道，不足為奇；我現在要為你解說它的意義，你要專心聽好。」

般特接受佛陀的教誨後專心聆聽，佛就對般特說身三、口四、意三的由來。如果以十不善道來說，身的三種業就是殺生、偷盜、邪淫；口的四種不善業就是妄語、兩舌、惡口、綺語；意的不善業有三，就是貪欲、瞋恚、邪見。佛為他說明這十種不善業的由來，要般特觀察它生起的原因，並仔細察看它怎麼樣才會消滅。眾生會在三界五道中輪迴不息，都是由於身口意的造作，有的遠離這十種惡行而昇天，有的造作這十種惡業而墮落三惡道的深淵；若能淨化身口意，便能悟道，自然證得寂靜的涅槃。

佛陀這樣為般特分別解說無量妙法時，般特忽然心開意解，當下證得阿羅漢道。

那時，有五百位比丘尼住在另外的精舍，佛每天派遣一位比丘前去為她們解說經法，佛說：「明天就輪到般特去為比丘尼們說法。」

比丘尼們聽到這個消息之後都歡喜偷笑：「般特比丘只會那一首偈頌，明天般特比丘來的時候，我們大家就反過來先對他說出這個偈頌，讓他慚愧得說不出話來。」

隔天，般特前往比丘尼的精舍，年長、年少的比丘尼們都上前行禮，比丘尼們彼此互看了一眼暗暗偷笑。般特坐下來，比丘尼準備好食物供養般特比丘，等般特比丘用餐

完畢、洗了手之後，便請般特比丘為大眾說法。

當時，般特就坐上高座，自己先很慚愧、謙卑地說：「我的福德淺薄，沒有什麼才華，年紀這麼大了才出家，由於原本資質愚鈍，所學不多，只知道一首偈頌，大略瞭解它的大意，現在就為大家講講，還請各位靜靜地聽我說。」

這時有幾位年輕的比丘尼本來想要搶先把那首偈頌說出來，可是卻無法開口，心裡感到很驚恐、自責，於是趕緊向般特比丘頂禮、懺悔自己的過失。

般特就將佛所開示的話，逐一分別解說身、口、意三業的由來，以及由身、口、意的造作而感得罪報與福德——例如內在的智慧是聰明或愚鈍，外在的相貌是莊嚴或醜陋，都是跟我們造的業有關；若身口意清淨便能昇天，甚至可以得道；般特並為比丘尼解說集中精神、斷除妄想等入定的方法。

這時，比丘尼們聽了般特的說法，都覺得非常奇特、不可思議，大家一心歡喜，都證得了阿羅漢道。

後來有一天，波斯匿王迎請佛及僧眾前往王宮的正殿應供，佛想要讓般特顯現威德神力，便命般特拿著佛的鉢，跟著佛走在後面。

守門的士兵認得般特，一看到般特比丘也來了，就阻止他，不准他進入。士兵說：「你是一位沙門，卻連一首偈頌都不瞭解，怎麼還敢來接受國王的供養？我雖然是個普通的俗人，尚且還能知道幾首偈頌，更何況你是個沙門，竟然連一點智慧也沒有，布施給你有什麼用呢？你不需要進門啦！」般特聽了之後，只好站在門外等候。

佛坐在王宮的正殿中，洗手完畢準備接受供養。鉢呢？般特就從門外遠遠地伸出手臂，把佛的鉢交給佛陀。

國王及大臣們、夫人、太子、與會的比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷四眾佛弟子，看到一隻長長的手臂伸進來卻不見人影，都覺得很奇怪，於是請問佛：「這是誰的手臂啊？」

佛說：「這是般特比丘的手臂，他最近剛證得阿羅漢道。剛才我命他拿著我的鉢，但是，守門的士兵不准般特進來，所以，他只好伸長了手臂從門外把鉢交給我。」

國王立刻派人請般特進來正殿，這時般特威德莊嚴，勝過平常。

國王對佛說：「曾聽說般特資質愚鈍，只知道一首偈頌，他是有什麼樣的因緣能夠得道呢？」

佛對國王說：「學識不必多，貴在實踐為上。般特雖然只理解一首偈頌的意義，但是他能夠精通其義理，深入通達這一偈頌的要義精髓，他的身口意非常清淨，猶如天上的金子一般。有的人雖然學了很多，卻沒有深入理解，也沒有努力去實踐，只是白白地耗費心思，這樣又能得到什麼利益呢？」

於是，世尊便說了一首偈頌，大意如下：

「雖然讀誦千言章句，可是若不能正確理解這些文句的意義，還不如聽聞一句要義並深入理解其義理，藉著它可以止息惡念。

即使讀誦千言偈頌，若不能理解真正的意義又有什麼幫助呢？還不如聽聞一句要義，並好好實踐，而度脫苦海得到解脫。

雖然讀誦的經典很多，但若不瞭解經意又有什麼助益呢？如果能正確理解一句法義，確實地實踐便可以得道。」

佛說了這段偈頌之後，三百位比丘證得阿羅漢道，國王及大臣們、夫人、太子都非常歡喜。

這一則故事提到，聽聞佛法或讀誦經典，重在正確地理解與實踐。般特雖然記性不好，只記得一首偈頌，但他能觀察貪瞋癡等煩惱生起的原因，並仔細察看這些煩惱怎麼樣才能消滅，最後妄念止息，身口意清淨，終於斷盡煩惱而證得阿羅漢果。

我們反省自己，哪一位的記性比般特更差呢？應該不會吧！但是我們是否仔細觀察過：貪瞋癡為什麼會生起？為什麼一次又一次犯同樣的過失？雖然想要斷煩惱，卻意志不堅定，無法貫徹始終，結果不但自己痛苦，也帶給別人很大的苦惱。

佛說：「雖多誦經，若不瞭解經意又有什麼助益呢？」但不是說只要念一句佛號或記得一首偈頌就好。我們要多聽聞正法，並正確地理解、實踐，不但能讓自己得解脫，也能將所學作為度化眾生的方便。如果不多聽聞正法，如何能分別善惡？又如何能增長智慧呢？

以上以這些與大家共勉！

※經典原文

《法句譬喻經》卷2〈16 述千品〉（大正4，588c27-589b14）：

昔佛在舍衛國，有一長老¹比丘字般特²，新作比丘稟性³闇塞⁴，佛令五百羅漢日日教之，

¹ 長老：1.老年人。4.用為僧人的尊稱。（《漢語大詞典》（十一），p.583）

² （1）案：「般特」即「周利槃特」。

（2）周利槃特：梵 Cūḍāpanthaka, Cullapatka, Kṣullapanthaka, Śuddhipanṭhaka，巴利名 Cullapanthaka, Cūḷapanthaka。為十六羅漢中第十六尊。又作周利槃陀伽、周稚般他伽、注荼半託迦、崑努鉢陀那、咒利般陀伽、朱利槃特、知利滿臺、周羅般陀。略稱般陀、半託伽。意譯為小路、路邊生。係佛世時舍衛城一婆羅門之子，後與兄摩訶槃特（梵 Mahāpanthaka）同為佛陀弟子。稟性魯鈍愚笨，凡學習之教法，誦過即忘，故時人稱之為愚路。其後，佛陀教示簡短之「拂塵除垢」一語，令其於拂拭諸比丘之鞋履時反覆念

三年之中不得一偈，國中四輩⁵皆知其愚冥⁶。

佛愍傷⁷之，即呼著前授與一偈：「守口攝意身莫犯非⁸，如是行者⁹得度世¹⁰。」

時¹¹般特感佛慈恩，歡欣心開誦¹²偈上口¹³。

佛告之曰：「汝今年老，方得一偈，人皆知之不足為奇；今當為汝解說其義，一心諦聽¹⁴！」

般特受教而聽，佛即為說身三、口四、意三¹⁵所由¹⁶，觀其所起、察其所滅；三界五道輪轉不息，由之昇天、由之墮淵¹⁷，由之得道，涅槃自然。

分別為說無量妙法時，般特燿然¹⁸心開，即得羅漢道。

爾時，有五百比丘尼別有精舍，佛日遣一比丘為說經法，「明日般特次應當行。」

諸尼聞之皆豫¹⁹含笑：「明日來者，我等當共逆²⁰說其偈，令之慚愧無所一言。」

明日般特往，諸比丘尼大小皆出作禮，相視而笑；坐畢下食²¹，食已澡²²手，請令說法。

時般特即上高座，自慚否²³曰：「薄德下才²⁴末²⁵為沙門，頑鈍²⁶有素²⁷所學不多，唯知一

誦，遂漸除業障，某日忽然開悟而證得阿羅漢果。證悟之後，具大神通，能示現各種形象，嘗現大神力為六群比丘尼說法。（《佛光大辭典》（四），p.3120.1-3120.2）

³ 稟性：猶天性。指天賦的品性資質。（《漢語大詞典》（八），p.105）

⁴ 闇塞：愚昧蔽塞。（《漢語大詞典》（十二），p.136）

⁵ 四輩：2.眾人。4.佛教語。指比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷。即僧、尼及在家奉佛的男、女。（《漢語大詞典》（三），p.598）

⁶ 愚冥：1.愚蠢矇昧。（《漢語大詞典》（七），p.620）

⁷ 愍傷：哀傷。（《漢語大詞典》（七），p.651）

⁸ [非] — 【宋】【元】【明】【聖】。（大正4，589d，n.1）

⁹ 行者：2.佛教語。即頭陀。行腳乞食的苦行僧人。4.泛指修行佛道之人。（《漢語大詞典》（三），p.896）

¹⁰ 度世：1.猶出世。2.超度世人。（《漢語大詞典》（三），p.1225）

¹¹ [時] — 【宋】*【元】*【明】*。（大正4，589d，n.2）

¹² 誦：1.朗讀，念誦。2.背誦。（《漢語大詞典》（十一），p.255）

¹³ 上口：1.指誦讀詩文純熟，能順口而出。（《漢語大詞典》（一），p.265）

¹⁴ 諦聽：注意地聽，仔細聽。（《漢語大詞典》（十一），p.353）

¹⁵ 案：「身三、口四、意三」指十善業道或十不善業道。

十善業道：身三（不殺生、不偷盜、不邪淫）、口四（不妄語、不兩舌、不惡口、不綺語）、意三（不貪欲、不瞋恚、不邪見）。

十不善業道：身三（殺生、偷盜、邪淫）、口四（妄語、兩舌、惡口、綺語）、意三（貪欲、瞋恚、邪見）。

¹⁶ 所由：2.所自，所從來。（《漢語大詞典》（七），p.350）

¹⁷ 淵：3.人或物匯集之處。（《漢語大詞典》（五），p.1484）

¹⁸ (1) 燿（ㄈㄨㄛˋ ㄩㄥˋ）：光亮閃爍貌。（《漢語大字典》（三），p.2246）

(2) 豁然：6.倏忽，頓然。（《漢語大詞典》（十），p.1342）

¹⁹ 豫：3.喜悅，歡快。（《漢語大詞典》（十），p.38）

²⁰ 逆：15.預先，事先。（《漢語大詞典》（十），p.824）

²¹ 下食：準備食物。（《漢語大詞典》（一），p.318）

²² 澡：1.本指洗手。後泛指洗滌，沐浴。（《漢語大詞典》（六），p.164）

²³ 否（ㄉㄨˋ ㄩˇ）：5.通“鄙”。鄙陋，卑微。《書·堯典》：“岳曰：‘否德忝帝位。’”按，《史

偈粗識其義，當為敷演²⁸，願各靜聽²⁹。」

諸年少比丘尼欲逆說偈，口不能開，驚怖自責，稽首³⁰悔過。

般特即如佛所說，一一分別身意所由、罪福內外，昇天得道，凝神³¹斷想入定之法。

即時諸尼聞其所說甚怪甚³²異，一心歡喜皆得羅漢道。

後日國王波斯匿請佛眾僧於正殿³³會，佛欲現般特威神³⁴，與鉢令持隨後而行。

門士³⁵識³⁶之，留不聽入。「卿為沙門一偈不了，受請何為？吾是俗人由尚³⁷知偈，豈況沙門無有智慧，施卿無益，不須入門。」時般特即住³⁸門外。

佛坐正殿上³⁹，行水已畢，般特即擎⁴⁰鉢申臂遙以授佛。

王及群臣、夫人、太子、眾會四輩，見臂來入不見其形，怪而問佛：「是何人臂？」

佛言：「是般特比丘臂也，近日得道。向⁴¹吾使持鉢，門士不聽來入，是以申臂授吾鉢耳。」即便⁴²請入，威神倍常⁴³。

王白佛言：「聞般特本性愚鈍⁴⁴方知一偈，何緣得道？」

佛告王曰：「學不必多，行之為上。般特解一偈義，精理入神，身口意寂淨如天金。人

記·五帝本紀》引作“鄙德忝帝位”。《釋名·釋言語》：“否，鄙也，鄙劣不能有所堪成也。”（《漢語大詞典》（三），p.203）

²⁴ 下才：才能低劣的人。（《漢語大詞典》（一），p.309）

²⁵ 末：6.泛指末位，後列。多用作謙詞。13.指老年，晚年。（《漢語大詞典》（四），p.692）

²⁶ 頑頓：猶頑鈍。頓，通“鈍”。（《漢語大詞典》（十二），p.256）

²⁷ 有素：1.本來具有，原有。（《漢語大詞典》（六），p.1155）

²⁸ 敷演：1.陳述而加以發揮。（《漢語大詞典》（五），p.505）

²⁹ 靜聽：仔細地聽。（《漢語大詞典》（十一），p.575）

³⁰ 稽首：1.古時一種跪拜禮，叩頭至地，是九拜中最恭敬者。2.猶賠罪。（《漢語大詞典》（八），p.121）

³¹ 凝神：聚精會神。（《漢語大詞典》（二），p.436）

³² 甚=其【宋】【元】【明】。（大正4，589d，n.10）

³³ 正殿：宮殿或廟宇裡位置在中間的主殿。（《漢語大詞典》（五），p.325）

³⁴ 威神：梵語 *anubhāva*。為勢力或品位之義。滅絕凡念俗慮之品格者。意指佛菩薩等，為凡夫之智所無法測知，不可思議之德行。威，即威德，對外能令人敬畏；神，即神力，對內難以測度。如佛陀，其端正殊好，猶如星中之月，光耀嗚嘩，晃若金山，可謂相好具足，威神巍巍。（《佛光大辭典》（四），p.3770.3）

³⁵ 門士：守門的士卒。（《漢語大詞典》（十二），p.2）

³⁶ 識：2.認識，識別。（《漢語大詞典》（十一），p.421）

³⁷ 由尚=尚由【宋】，=尚猶【元】【明】。（大正4，589d，n.13）

³⁸ 住：1.停留，留。（《漢語大詞典》（一），p.1276）

³⁹ [上]—【聖】。（大正4，589d，n.15）

⁴⁰ 擎：1.舉起。2.持，取。（《漢語大詞典》（六），p.848）

⁴¹ 向：12.剛才。（《漢語大詞典》（三），p.136）

⁴² 便=使【聖】。（大正4，589d，n.17）

⁴³ 倍常：2.大不同於一般。（《漢語大詞典》（一），p.1516）

⁴⁴ 愚鈍：愚笨遲鈍（《漢語大詞典》（七），p.621）

雖多學，不解不行徒⁴⁵喪⁴⁶識想，有何益哉？」

於是世尊即說偈言：

「雖誦千章，句義⁴⁷不正，不如一要，聞可滅惡。⁴⁸

雖誦千言，不義⁴⁹何益？不如一義，聞行可度。⁵⁰

雖多誦經，不解何益？解一法句，行可得道。⁵¹」

佛說偈已，三百比丘得阿羅漢道，王及群臣、夫人、太子莫不歡喜。

⁴⁵ 徒：16.副詞。但，僅，只。(《漢語大詞典》(三)，p.971)

⁴⁶ 喪：5.消耗，耗費。(《漢語大詞典》(三)，p.407)

⁴⁷ 句義：梵語 padārtha。謂逐句闡釋其義理，或指語句所言詮之意義，或觀念(句)與觀念之內容所顯示之事物(義)，相近於範疇之概念。即一切事物如實具體地成立，而為其最基礎者。印度六派哲學中之勝論學派將一切萬有之實體、屬性或原理等，分類為十種，稱作十句義。(《佛光大辭典》(二)，p.1626.1)

⁴⁸ (1)《法句經》卷1〈16 述千品〉：「雖誦千言，句義不正，不如一要，聞可滅意。」(大正4，564b19-20)

(2)《法集要頌經》卷3〈24 廣說品〉：「雖說百伽陀，不明有何益？不如解一義，聞乃得止息。」(大正4，789a16-17)

(3)《出曜經》卷22〈25 廣演品〉(大正4，725a6-13)：

雖誦千章，法義具足，聞一法句，可從滅意。

「雖誦千章，法義具足」者，人多修學義味成就，然復不能思惟義趣，便自墜落不至究竟，是故說曰「雖誦千章，法義具足」也。

「聞一法句，可從滅意」者，世多有人博學多聞，能思一句至百千義，義義相次不失其緒，以漸得至無為大道，是故說曰「聞一法句，可從滅意」也。

⁴⁹ 義：梵語 artha，巴利語 attha。音譯阿他、阿陀。意指：(一)意思，(二)道理，(三)意義、價值、利益等。(《佛光大辭典》(六)，p.5566.1)

⁵⁰ (1)《法句經》卷1〈16 述千品〉：「雖誦千言，不義何益？不如一義，聞行可度。」(大正4，564b20-21)

(2)《法集要頌經》卷3〈24 廣說品〉：「雖說百伽陀，句義不周正，不如解一句，聞乃得解脫。」(大正4，789a14-15)

⁵¹ (1)《法句經》卷1〈16 述千品〉：「雖多誦經，不解何益？解一法句，行可得道。」(大正4，564b21-22)

(2)《法集要頌經》卷3〈24 廣說品〉：「雖解多伽陀，不行無所益，不如行一句，習行可得道。」(大正4，789a18-19)

(3)《出曜經》卷22〈25 廣演品〉(大正4，724c22-725a5)：

雖誦千章，不義何益？寧解一句，聞可得道。

「雖誦千章，不義何益」者，夫人在世多誦廣學，不曉義理，亦復不了味義、句義，猶如有人多負草木至百千擔，正可勞苦無益時用，是故說曰「雖誦千章，不義何益」也。

「寧解一句，聞可得道」者，如昔有士，多貯財貨饒諸穀食，意欲遠遊，便以家穀糶之易寶，積珍無量，後復以珍寶多易好銀，意復嫌多，便以好銀轉博紫磨金，意復嫌多，時以好金轉無價如意摩尼寶，所願畢果終不差違。此亦如是，雖多學問，不解句義，解一義者，所獲必剋。是故說曰「寧解一句，聞可得道」也。

二、《增壹阿含經》卷 23 〈31 增上品〉(11) (大正 2, 673b1-c10):

聞如是：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

爾時，目連弟子、阿難弟子二人共談：「我等二人同聲經唄⁵²，誰者為勝？」

是時，眾多比丘聞此二人各各共論，聞已，便往至世尊所，頭面禮足，在一面坐。爾時，眾多比丘白世尊言：「今有二人共論：『我等二人共誦經唄，何者為妙？』」

爾時，世尊告一比丘：「汝往呼此二比丘使來。」

比丘對曰：「如是！世尊！」比丘從佛受教。即往至彼二人所，語彼二人曰：「世尊喚卿。」

是時，二人聞比丘語已，即至世尊所，頭面禮足，在一面住。

爾時，世尊告二人曰：「汝等愚人實有此語：『我等共誦經唄，何者為妙？』」

二人對曰：「如是！世尊！」

世尊告曰：「汝等頗聞我說此法共競諍⁵³乎？如此之法，何異梵志？」

諸比丘對曰：「不聞如來而說此法。」

世尊告曰：「我由來不與諸比丘而說此法，當諍勝負耶？然我今日所說法，欲有降伏，有所教化。若有比丘受法之時，當念思惟四緣之法，意⁵⁴與契經、阿毘曇、律共相應不？設共相應者，當念奉行。」

爾時，世尊便說此偈：

「多誦無益事，此法非為妙，猶算牛頭數，非此⁵⁵沙門要。

若少多誦習，於法而行法，此法極為上，可謂沙門法。

雖誦千章，不義何益？不如一句⁵⁶，聞可得道。

雖誦千言，不義何益？不如一義，聞可得道。

千千為敵，一夫勝之，未若自勝，已⁵⁷忍者上。

是故，諸比丘！自今以後，未復諍訟有勝負心。所以然者，念當⁵⁸降伏一切人民。若復比丘有勝負心，共諍訟心而共競者，即以法、律治彼。比丘！以是之故，當自修行。」

⁵² 唄(ㄅㄨㄞˋ)：梵語“唄匿”音譯之略。意為“止息”、“贊歎”。印度謂以短偈形式贊唱宗教頌歌。後泛指贊頌佛經或誦經聲。(《漢語大詞典》(三)，p.359)

⁵³ (1) 競諍=諍競【明】。(大正 2, 673d, n.7)

(2) 諍競：競爭，爭論。諍，通“爭”。(《漢語大詞典》(十一)，p.199)

⁵⁴ 意=竟【聖】，=此法竟【宋】【元】【明】。(大正 2, 673d, n.9)

⁵⁵ 非此=此非【宋】【元】【明】。(大正 2, 673d, n.13)

⁵⁶ 句=義【宋】【元】【明】。(大正 2, 673d, n.14)

⁵⁷ 已=以【宋】【元】【明】。(大正 2, 673d, n.16)

⁵⁸ 念當=當念【宋】【元】【明】。(大正 2, 673d, n.17)

是故⁵⁹，二比丘聞佛此語已，即從坐起，禮世尊足而求悔過：「自今已後，更不復為！唯願世尊受其悔過。」

世尊告曰：「大法之中快得改⁶⁰過，自知有諍競之心，聽汝悔過。諸比丘！更莫復爾。如是，諸比丘！當作是學。」

爾時，諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。

⁵⁹ 故=時【宋】【元】【明】，故+（時）【聖】。（大正2，673d，n.18）

⁶⁰ 改=愍【聖】。（大正2，673d，n.20）